

ОТЗЫВ

о диссертации Эль-Амари Ольги Николаевны
«Деловое письмо как жанр современной
письменной коммуникации на русском языке»,
представленной на соискание учёной степени кандидата
филологических наук по специальности 10.02.01-русский язык

В диссертации Эль-Амари Ольги Николаевны представлено комплексное исследование структурно-семантических и прагматических особенностей современного русского делового письма.

Актуальность темы работы обусловлена экстралингвистическими (расширением межнациональных контактов) и лингвистическими факторами: вниманием современной лингвистики к проблеме межкультурной коммуникации; важностью выявления прагматической функции языковых единиц в текстах разных жанров; необходимостью выделения русских языковых стандартов для освоения письменной речи иностранными учащимися.

Научная новизна исследования заключается в установлении связи языковой и интенциональной организации русского делового письма, в создании типологии деловых писем на основе коммуникативных интенций адресанта, в уточнении жанрообразующих признаков делового письма.

Теоретическая значимость диссертации состоит в комплексном исследовании текста делового письма как жанра письменной коммуникации, в выявлении коммуникативных интенций автора письма, важных для типологизации писем.

Практическая значимость диссертации заключается в многоаспектном анализе языковых особенностей современного русского делового письма. Результаты исследования, собранный языковой материал могут быть использованы при разработке лекционных курсов, практических занятий по современному русскому языку, теории языка, культуре речи;

спецкурсов и спецсеминаров по деловому письму, при подготовке выпускных квалификационных работ в вузе. Материалы диссертации могут найти применение в методике преподавания русского языка как иностранного.

Структура работы определяется целью и задачами исследования. Диссертация состоит из введения, двух глав, заключения, содержит библиографический список, список источников языкового материала, приложение.

Во введении обосновывается актуальность темы исследования и его научная новизна, определяются цель и задачи работы, отмечаются теоретическая и практическая значимость исследования, характеризуются объект и методы изучения материала, формулируется гипотеза исследования.

Первая глава посвящена письменной деловой коммуникации на русском языке. Рассмотрены функции и коммуникативная цель письменной деловой коммуникации. Наиболее важным является определение жанрового своеобразия делового письма. Выделены жанрообразующие признаки данного вида коммуникации (степень официальности, тематическая определённость, подготовленность, стандартизованность, связь с национально-культурными реалиями и др.), которые раскрываются во второй главе исследования.

Во второй главе проанализирована языковая и интенциональная организация делового письма на русском языке. Подробно описаны лексические, фразеологические, морфологические и синтаксические особенности современного русского делового письма. В представленном анализе отражаются как традиционные правила составления писем, сложившиеся в современном русском языке XX века, так и изменения в письменной деловой коммуникации XXI века. Новым является то, что выбор языковых единиц в деловом письме связывается с интенциональными установками, детально проанализированными в диссертации.

Важным считаем обращение к национальному аспекту русского делового письма. Национальные особенности делового письма раскрываются на материале нескольких писем, составленных не носителями русского языка. Автор работы, преподающий русский язык тунисским учащимся, обращает внимание на те русские языковые единицы, которые отличаются от принятых в тунисской деловой коммуникации.

В заключении логично обобщаются результаты проведённого исследования.

Диссертация опирается на серьёзную методологическую базу. Достоверность результатов исследования обеспечивается тщательным анализом текста (рассмотрено 800 писем с 2009 по 2016 гг.), последовательностью изложения.

Диссертация Эль-Амари Ольги Николаевны представляет собой законченное научное исследование, в котором содержится самостоятельное решение задачи, имеющей важное значение для теории письменной деловой коммуникации. Диссертация Эль-Амари Ольги Николаевны на тему «Деловое письмо как жанр современной письменной коммуникации на русском языке» отвечает требованиям, предъявляемым к кандидатским диссертациям, то есть соответствует п. 9 «Положения о присуждении учёных степеней» и может быть рекомендована к публичной защите.

Научный руководитель - доктор филологических наук, профессор, заведующая кафедрой русского языка ФГБОУ ВО «Ярославский государственный педагогический университет им. К.Д. Ушинского» (специальность 10.02.01 – русский язык)

Лагузова

Лагузова Евгения Николаевна

150000, г. Ярославль, ул. Республиканская, д. 108/1

Тел. +7(4852)30-56-61, тел/факс +7(4852)30-54-59

E-mail: rector@yspu.org

<http://www.yspu.org>

Подпись Лагузова Евгения Николаевна
Кандидат
12.05.2017

